

TABLE OF CONTENTS

Inside Cover Page	i
Inside Title Page	ii
Degree Requirement	iii
Declaration Page	iv
Dedication Page	v
Approval Page	vi
Acknowledgements	vii
Epigraph	viii
Table of Contents	ix
List of Tables	xi
List of Appendices	xi
Abstrak	xii
Abstract	xiii
CHAPTER I INTRODUCTION	1
1.1 Background of the Study	1
1.2 Research Questions	7
1.3 Objectives of the Study	7
1.4 Significance of the Study	8
1.5 Scope and Limitation	8
1.6 Definition of Key Terms	9
CHAPTER II LITERATURE REVIEW	10
2.1 Translation	10
2.2 Translation Errors	12
2.2.2 Semantic Errors	15
2.2.2 Syntactic Errors	19
2.2.3 Sources of Errors	22
2.3 Abstract in Academic Writing	23
2.4 Review of Related Studies	24
CHAPTER III METHOD OF THE STUDY	27

3.1 Research Approach.....	27
3.2 Source of Data.....	27
3.3 Technique of Data Collection	28
3.4 Techniques of Data Analysis	29
CHAPTER IV DISCUSSION	30
4.1 Results.....	30
4.1.1 Semantic Errors	32
4.1.1.1 Addition (A).....	33
4.1.1.2 Cohesion (COH)	35
4.1.1.3 Faithfulness (F)	36
4.1.1.4 Faux ami / False friend (FA).....	37
4.1.1.5 Literalness (L).....	38
4.1.1.6 Omission (O).....	40
4.1.1.7 Terminology (T).....	41
4.1.2 Syntactic Errors	43
4.1.2.1 Grammar (G).....	43
4.1.2.1.1 Syntax (SYN).....	45
4.1.2.1.2 Word form / Part of Speech (WF / PS).....	46
4.1.2.2 Punctuation (P).....	47
4.1.2.3 Spelling (SP)	48
4.1.2.3.1 Capitalization (C)	49
4.1.2.4 Usage (U).....	50
4.2 Interpretation of the Data	52
CHAPTER V CONCLUSION	55
REFERENCES	57
APPENDICES	61